

## Mittags-Menü vom 02.06.18 - 10.06.18

Menüpreis mit Salatbuffet, Suppe, Hauptgang und Dessert: Fr. 21.-

Kultur  Woche

### Samstag, 02.06.18

Purée Cresi  
Pintade à l'estragon  
Pommes boulangère  
Courgettes à l'ail  
Petites marquises au chocolat

*Ben appetit!*

### Donnerstag, 07.06.18

Soupe au pistou  
Coq au vin  
Nouilles maison  
Navets glacés au miel  
Vacherin glacé

### Sonntag, 03.06.18

Soupe à la Bonne-femme  
Rôti de veau, Pommes Berny  
Tomates à la provençale  
Haricots aux lardons  
Clafoutis normand au calvados

### Freitag, 08.06.18

Potage Thourin  
Goujons de sole Murat  
Riz créole  
Carottes Vichy  
Eclair au kirsch

### Montag, 04.06.18

Vichissoise  
Gigot de pré-salé du Mont-Saint-Michel  
Riz de Camargue mix  
Pois mange-tout  
Mousse au chocolat

### Samstag, 09.06.18

Bouillon Diablotin  
Jarrets de porc au riesling  
Spaetzli aux épinards  
Choucroute  
Parfait au cassis

### Dienstag, 05.06.18

Consommé aurore  
Rôti de boeuf à l'oignon caramélisé  
Pommes galettes  
Fenouil gratiné  
Crème française à la vanille

### Sonntag, 10.06.18

Soupe de cidre  
Boeuf braisé Bourgeoise  
Pommes parisienne  
Aubergines à l'Orly  
Meringue chantilly

### Mittwoch, 06.06.18

Soupe à l'oignon  
Canard à l'orange  
Gratin dauphinois  
Légumes de printemps  
Soufflé à la framboise

### Täglich: Vegetarisches Menü

Täglich steht Ihnen auch ein köstliches vegetarisches Menü zur Auswahl.

Siehe Aushang vor Ort und auf unser Homepage [www.kuesnacht.ch](http://www.kuesnacht.ch).

### Kleine Nachmittags- und Abendkarte bis 19.00 Uhr

Auch am Nachmittag und am Abend können sich die Ausstellungs-Gäste mit einer köstlichen Kleinigkeit in der Cafeteria verpflegen. Preise gemäss Aushang vor Ort.

- Salade Niçoise
- Baguette avec du fromage à la crème
- Quiche Lorraine
- Assiette de fromage
- Dessert: Crème renversée au caramel

### Reservierungen Telefon Cafeteria: 044 913 72 03

Reservieren Sie bereits heute einen Tisch, da die Anzahl Plätze beschränkt ist.

**Alters- und Gesundheitszentrum Tägerhalde, Tägermoosstrasse 27, 8700 Küsnacht**

Tel. 044 913 72 03 / [taegerhalde@kuesnacht.ch](mailto:taegerhalde@kuesnacht.ch) / [www.kuesnacht.ch](http://www.kuesnacht.ch)

## Marc Chagall Lithographie-Ausstellung der Buntglasfenster

### Ein grosses Dankeschön an die Thalberg Galerie

Sie hat uns freundlicherweise als Leihgeberin die Lithographien der Buntglasfenster von Marc Chagall für unsere Ausstellung zur Verfügung gestellt.

 THALBERG  
G A L E R I E

küsnacht



# Charme et Chagall in der Tägerhalde

vom 02.06. - 10.06.2018

Alters- und  
Gesundheitszentrum  
Tägerhalde



Liebe Bewohnende und Angehörige  
Liebe Kunst- und Kulturinteressierte  
Liebe Küsnachterinnen und Küsnachter

Welch grosse Freude, Ihnen als neuer Leiter der Alters- und Gesundheitszentren Küsnacht die diesjährige Kulturwoche vorzustellen.

Wir haben von der Thalberg Galerie die einmalige Möglichkeit erhalten, Lithographien der Buntglasfenster des weltberühmten Künstlers Marc Chagall auszustellen. Die geschichtsträchtigen Bilder haben ihren Ursprung in der jüdischen Synagoge des Hadassah-Krankenhauses in Jerusalem. Dort sind die zwölf Buntglasfenster von Marc Chagall, welche die zwölf Stämme des Volkes Israel darstellen, beherbergt.

Wie sicherlich viele von Ihnen wissen, war Marc Chagall (1887 - 1985) ein französischer Maler russisch-jüdischer Herkunft, der jahrzehntelang in Frankreich lebte und wirkte. Wir umrahmen deswegen unsere Kunstaussstellung mit Besonderheiten aus Frankreich.

Geniessen Sie vom 2. bis 10. Juni ein vielversprechendes Angebot an Kunst, Kultur und Köstlichkeiten – angereichert mit einem französischen Flair. Die Teilnahme an den Veranstaltungen und der Eintritt in die Kunstaussstellung sind kostenlos und benötigen keine Anmeldung.

Unser Küchenteam bereitet während der ganzen Woche französische Spezialitäten zu. Reservieren Sie bereits heute einen Tisch, da die Anzahl Plätze beschränkt ist (Telefon Cafeteria: 044 913 72 03). Bei schönem Wetter können Sie sogar in unserem lauschigen Innenhof oder auf der aussichtsreichen Cafeteria-Terrasse speisen.

Ein kleiner Verkaufsstand am Empfang lädt zum Schmökern und Kaufen ein. Sie finden dort auserwählte Produkte, die im Zusammenhang mit den Veranstaltungen stehen.

Nutzen Sie die Gelegenheit, die Tägerhalde wieder zu besuchen bzw. sie einmal kennenzulernen. Wir sind stolz, dass unser Kompetenzzentrum mit seinen vielseitigen Dienstleistungen auch ein Ort der Begegnung ist. Überzeugen Sie sich selbst von unserem offenen und einladenden Haus. Das Team der Tägerhalde freut sich auf Ihren Besuch.

Herzlich willkommen!

Anselm Töngi  
Leiter Alters- und Gesundheitszentren Küsnacht

## Marc Chagall Lithographie-Ausstellung der Buntglasfenster

\*\*\*

**Öffnungszeiten der Kunstaussstellung vom 02.06. - 10.06.2018**

Der Ausstellungsraum ist für die Bevölkerung täglich von 09.00 bis 19.00 Uhr zugänglich – Ausnahmen bilden die Zeiten, in denen Veranstaltungen stattfinden, die in diesem Prospekt aufgeführt sind. Sie sind herzlich eingeladen, an diesen Anlässen teilzunehmen und davor oder danach individuell die Bilder zu betrachten.

**Herzlich willkommen zur öffentlichen Ausstellung – Eintritt frei!**



**Samstag, 2. Juni 2018 von 18.30 – 19.30 Uhr**  
**Vernissage der Lithographie-Ausstellung der Fenster von Marc Chagall**  
 mit musikalischer Umrahmung und anschliessendem Apéro

Zum Auftakt der Kulturwoche führt Anselm Töngi, Leiter Alters- und Gesundheitszentren Küsnacht, mit den Herren Davor Stajić (Thalberg Galerie) und Henrik Utermöhle (Kunsthistoriker) ein Gespräch über das künstlerische Schaffen von Marc Chagall. Sie geben Ihnen Einblick in den facettenreichen Lebenslauf des Malers, erläutern den kreativen Entstehungsprozess der ausgestellten Lithographien und beleuchten kunsthistorische Besonderheiten. Die Vernissage wird von der begnadeten Pianistin Stefanie Senn umrahmt. Am Flügel vertraut sie ihrer Inspiration und ihrem musikalischen Erfahrungsschatz und bespielt intuitiv einzelne Bilder. Was durch die improvisierten Eigenkompositionen entsteht, wird Sie berühren.



**Sonntag, 3. Juni 2018 von 15.00 – 16.00 Uhr**  
**Französische Chansons mit Sabine Wiesli und Jürg Luchsinger**

Lassen Sie sich in vergangene Zeiten zurückversetzen und geniessen Sie dieses nostalgische Ambiente. Die Chanson-Sängerin Sabine Wiesli und der Akkordeonist Jürg Luchsinger nehmen Sie mit auf eine stimmungsvolle Reise: von der rauen Lebensrealität von Edith Piaf über die Matrosennacht von Jacques Brel bis hin zu der poetischen Welt der grossen Barbara und den ausdrucksstarken Eigenkompositionen von Sabine Wiesli. Der Wohlklang der französischen Sprache – vermischt mit einem unsäglichen Charme und einem textlichen Tiefgang – machen diese Chansons zu einem einzigartigen Musikerlebnis. Gekonnt und leidenschaftlich versetzt Sie unser Musik-Duo in abwechslungsreiche Stimmungen.



**Montag, 4. Juni 2018 von 15.00 – 16.00 Uhr**  
**Bilder-Vortrag über die Auvergne von Ursula und Hans Bleuler**

Die Auvergne liegt im Herzen Frankreichs und hat Einmaliges zu bieten: charmante Städte sowie eine durch erloschene Vulkane geformte Landschaft. Eindrückliche Kirchengebäude, die teilweise unter UNESCO-Schutz stehen, zeugen von der Friedensbewegung im Mittelalter, die sich auf ganz Europa ausgewirkt hat. Ebenso geben bekannte Persönlichkeiten wie Blaise Pascal oder Coco Chanel, die aus dieser Gegend stammen, der Auvergne ein prägendes Gesicht, das sich zu entdecken lohnt! Ursula und Hans Bleuler, die beide in Küsnacht verwurzelt sind und sich seit Jahren sozial, politisch und kirchlich in der Gemeinde engagieren, führen Sie mit einem spannenden Bildervortrag in diese Welt ein.



**Dienstag, 5. Juni 2018 von 10.30 – 11.30 Uhr**  
**Ökumenischer Gottesdienst zu den Chagall-Fenstern in Jerusalem**

Chagall war ein Maler, der mit seinen farbenfrohen Figuren in die Herzen der Betrachterinnen und Betrachter gemalt hat. Die ausgestellten Lithographien der Glasfenster bilden den Ausgangspunkt für den ökumenischen Gottesdienst. Mit den zwölf Stämmen Israels, von denen im Alten Testament so oft die Rede ist, verbinden sich unzählige Geschichten. Diese haben nicht nur mit der religiösen Herkunft Chagalls zu tun, sondern auch mit unserer kulturellen Beheimatung. Pfarrer René Weisstanner und Diakon Matthias Westermann gestalten zusammen diesen besonderen Gottesdienst. Musikalisch wird die Feier von dem renommierten Pianisten Martin Wettstein begleitet. Er spielt auserlesene Werke des französischen Komponisten Claude Debussy.



**Donnerstag, 7. Juni 2018 von 15.00 – 16.00 Uhr**  
**Atelier de conversation – soyez les bienvenus à parler français!**

Einige von Ihnen, liebe Bewohnerinnen und Bewohner, sprechen gut und gerne Französisch. Wir lancieren deshalb ein monatlich stattfindendes Treffen, bei welchem Sie sich auf Französisch austauschen können. Der Auftakt des „Atelier de conversation“ dreht sich rund um das Thema Frankreich. An welche Ferienerlebnisse in Frankreich erinnern Sie sich? Welche Chansons mögen Sie? Welche französische Filme oder Bücher haben Sie beeindruckt? Bernard Rasper, Leiter Fachbereich Zentrale Dienste, ist an der Grenze zu Frankreich – in Saint Gingolph – aufgewachsen und unterhält sich gerne mit Ihnen in französischer Sprache. Soyez les bienvenus à parler français à l'atelier de conversation!



**Freitag, 8. Juni 2018 von 18.30 – 20.30 Uhr**  
**Kinoabend „Les Choristes“ von Christophe Barratier**

Dieser Film gehört zu den erfolgreichsten französischen Filmen der vergangenen Jahre. Die bewegende Geschichte und berührende Musik des Chores wird auch Ihre Herzen erwärmen: Frankreich, 1949 – ein arbeitsloser Musiklehrer bekommt eine Anstellung als Aufseher in einem Internat für schwer erziehbare Jungen. Von den strengen Erziehungsmethoden entsetzt, macht der Lehrer die Kinder mit der Kraft des Gesangs vertraut. Nach anfänglichen Schwierigkeiten gelingt es dem einfühlsamen Pädagogen, das Vertrauen der Schützlinge zu gewinnen und ihnen Momente unbeschwerter Kindheit zu ermöglichen. Anja Hartmann, Leiterin Administration und Marketing, gibt Ihnen bei ihrer Filmeinführung einen aufschlussreichen Einblick hinter die Kulissen.



**Samstag, 9. Juni 2018 zwischen 13.30 – 17.00 Uhr**  
**3 Kunstführungen über die Besonderheiten der Glasfenster Chagalls**  
 Beginn um 14.00 Uhr, 15.00 Uhr und 16.00 Uhr mit Musik und Apéro

Sie möchten sich vertiefter mit den kunsthistorischen Besonderheiten der zwölf Buntglasfenster von Marc Chagall auseinandersetzen? Dann nehmen Sie teil an einer der halbstündigen Kunstführungen. Die Herren Davor Stajić (Thalberg Galerie) und Henrik Utermöhle (Kunsthistoriker) vermitteln Ihnen bei einem kleinen Rundgang spannendes Expertenwissen zu den einzelnen Bildern. Entdecken Sie in fachkundiger Begleitung aufschlussreiche Details zu den Werken. Umrahmt werden die Kunstführungen mit wohlklingender Musik des Akkordeonisten Hermann Baur. Seine Melodien – viele davon mit französischem Charme – sind Ausdruck von feinfühligem Melancholie und sprühender Lebensfreude.



**Freitag, 22. Juni 2018 von 14.00 – 17.00 Uhr**  
**Car-Ausflug nach Zürich in die Fraumünster Kirche**  
 Ausschliesslich für die Bewohnenden der AGZ Tägerhalde und Wangensbach

Im Anschluss an die Kulturwoche ermöglichen wir unseren Bewohnenden ein ganz besonderes Ereignis. Wir reisen zusammen mit einem Car ins Zentrum der Zürcher Altstadt und erhalten in der Fraumünster Kirche eine persönliche Gruppenführung. Vor Ort können Sie den romanisch-gotischen Kirchenbau, die farbenfrohen Glasfenster von Marc Chagall und Augusto Giacometti, den bedeutenden Chor, das hoch-gewölbte Querschiff und die grösste Orgel vom Kanton Zürich bewundern. Der fünfteilige Fensterzyklus im Chor und die Rosette im südlichen Querschiff sind Meisterwerke Chagalls. Diese weltberühmten Glasfenster haben eine einzigartige Ausstrahlungskraft und werden auch Sie beeindrucken.